

| <b>Aktiva</b>                                | <b>T €</b>   | <b>%</b>    | <b>Passiva</b>              | <b>T €</b>   | <b>%</b>    |
|----------------------------------------------|--------------|-------------|-----------------------------|--------------|-------------|
| Immat. Vermögensgegenstände                  | 447          | 8,6%        | Eigenkapital / Rücklagen    | 2.799        | 53,6%       |
| Sachanlagen                                  | 3.814        | 73,0%       | Sonderposten                | 1.657        | 31,7%       |
| Finanzanlagen                                | 0            | 0,0%        | Geldschulden                | 437          | 8,4%        |
| Forderungen u. sonstige Vermögensgegenstände | 84           | 1,6%        | Übrige Verbindlichkeiten    | 23           | 0,4%        |
| Liquide Mittel                               | 879          | 16,8%       | Rückstellungen              | 308          | 5,9%        |
| Aktive Rechnungsabgrenzung                   | 0            | 0,0%        | Passive Rechnungsabgrenzung | 0            | 0,0%        |
| <b>Summe</b>                                 | <b>5.224</b> | <b>100%</b> | <b>Summe</b>                | <b>5.224</b> | <b>100%</b> |

## 2.1 Bilanz – Aktiva

| <b>Aktivseite</b>                                                                  |              |                     |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------|---------------------|
|                                                                                    | 31.12.2018   | 31.12.2018          | 31.12.2017          |
|                                                                                    | €            | €                   | €                   |
| <b>1. Immaterielles Vermögen</b>                                                   |              |                     |                     |
| 1.1 Konzessionen                                                                   | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.2 Lizenzen                                                                       | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.3 Ähnliche Rechte                                                                | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.4 Geleistete Investitionszuweisungen und -zuschüsse                              | 432.937,00   |                     | 451.142,00          |
| 1.5 Aktivierter Umstellungsaufwand                                                 | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.6 Sonstiges immaterielles Vermögen                                               | 14.303,80    | 447.240,80          | 14.303,80           |
| <b>2. Sachvermögen</b>                                                             |              |                     |                     |
| 2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an unbebauten Grundstücken | 303.372,01   |                     | 311.877,01          |
| 2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an bebauten Grundstücken     | 126.732,98   |                     | 127.281,98          |
| 2.3 Infrastrukturvermögen                                                          | 3.349.628,17 |                     | 3.372.366,17        |
| 2.4 Bauten auf fremden Grundstücken                                                | 2,00         |                     | 2,00                |
| 2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler                                              | 1,00         |                     | 1,00                |
| 2.6 Maschinen und technische Anlagen; Fahrzeuge                                    | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung, Pflanzen und Tiere                         | 9.405,00     |                     | 8.213,00            |
| 2.8 Vorräte                                                                        | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.9 Geleistete Anzahlungen, Anlagen im Bau                                         | 24.476,27    | 3.813.617,43        | 21.861,31           |
| <b>3. Finanzvermögen</b>                                                           |              |                     |                     |
| 3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen                                             | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.2 Beteiligungen                                                                  | 256,00       |                     | 256,00              |
| 3.3 Sondervermögen mit Sonderrechnung                                              | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.4 Ausleihungen                                                                   | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.5 Wertpapiere                                                                    | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.6 Öffentlich-rechtliche Forderungen                                              | 81.807,99    |                     | 7.157,24            |
| 3.7 Forderungen aus Transferleistungen                                             | 0,00         |                     | 0,01                |
| 3.8 Privatrechtliche Forderungen                                                   | 1.707,75     |                     | 19.920,54           |
| 3.9 Sonstige Vermögensgegenstände                                                  | 0,00         | 83.771,74           | 384,45              |
| <b>4. Liquide Mittel</b>                                                           |              | 879.053,94          | 6.973,89            |
| <b>5. Aktive Rechnungsabgrenzung</b>                                               |              | 0,00                | 0,00                |
|                                                                                    |              | <b>5.223.683,91</b> | <b>4.341.740,40</b> |

Die wesentlichen Veränderungen auf der Aktivseite (+882 T€) der Bilanz im Vergleich zum Vorjahr 2017 ergeben sich aus der planmäßigen Abschreibung (-183 T€), den Baumaßnahmen an der Küsterstraße (+118 T€), den höheren Forderungen als im Vorjahr (+56 T€) sowie den gestiegenen liquiden Mittel (+872 T€).

| <b>Aktiva</b>              |                       |                       |                       |                |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|
|                            | 31.12.2017            | 31.12.2018            | Veränderung (absolut) | Veränderung    |
| Immaterielles Vermögen     | 465.445,80 €          | 447.240,80 €          | -18.205,00 €          | -3,9 %         |
| Sachvermögen               | 3.841.602,47 €        | 3.813.617,43 €        | -27.985,04 €          | -0,7 %         |
| Finanzvermögen             | 27.718,24 €           | 83.771,74 €           | +56.053,50 €          | +202,2 %       |
| Liquide Mittel             | 6.973,89 €            | 879.053,94 €          | +872.080,05 €         | +12.504,9 %    |
| Aktive Rechnungsabgrenzung | 0,00 €                | 0,00 €                | 0,00 €                | 0,0 %          |
| <b>Bilanzsumme</b>         | <b>4.341.740,40 €</b> | <b>5.223.683,91 €</b> | <b>+881.943,51 €</b>  | <b>+20,3 %</b> |

Quelle: Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes zum Jahresabschluss 2018 der Gemeinde Voltlage

Die Gemeinde Voltlage weist zum Stichtag 31.12.2018 einen positiven Liquiditätsbestand in Höhe von 879.053,94 € aus.

## 2.2 Bilanz – Passiva

| Passivseite                                                                                                                 |              |                     |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------|---------------------|
|                                                                                                                             | 31.12.2018   | 31.12.2018          | 31.12.2017          |
|                                                                                                                             | €            | €                   | €                   |
| <b>1. Nettoposition</b>                                                                                                     |              |                     |                     |
| 1.1 Basis-Reinvermögen                                                                                                      |              |                     |                     |
| 1.1.1 Reinvermögen                                                                                                          | 1.710.111,71 |                     | 472.604,71          |
| 1.1.2 Sollfehlbetrag aus kameralen Abschluss                                                                                | 0,00         | 1.710.111,71        | 0,00                |
| 1.2 Rücklagen                                                                                                               |              |                     |                     |
| 1.2.1 Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses                                                               | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.2.2 Rücklagen aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses                                                          | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.2.3 Bewertungsrücklage                                                                                                    | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.2.4 Zweckgebundene Rücklagen                                                                                              | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.2.5 Sonstige Rücklagen                                                                                                    | 0,00         | 0,00                | 0,00                |
| 1.3 Jahresergebnis                                                                                                          |              |                     |                     |
| 1.3.1 Fehlbeträge aus Vorjahren                                                                                             | -255.663,87  |                     | -325.878,00         |
| 1.3.2 Jahresüberschuss oder Jahresfehlbetrag mit Angaben des Betrages der Vorbelastung aus Haushaltsresten für Aufwendungen | 1.344.497,06 | 1.088.833,19        | 70.214,13           |
| 1.4 Sonderposten                                                                                                            |              |                     |                     |
| 1.4.1 Investitionszuweisungen und -zuschüsse                                                                                | 874.502,00   |                     | 872.174,00          |
| 1.4.2 Beiträge und ähnliche Entgelte                                                                                        | 724.101,00   |                     | 743.143,00          |
| 1.4.3 Gebührenaussgleich                                                                                                    | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.4.4 Bewertungsausgleich                                                                                                   | 0,00         |                     | 0,00                |
| 1.4.5 Erhaltene Anzahlungen auf Sonderposten                                                                                | 48.983,90    |                     | 0,00                |
| 1.4.6 Sonstige Sonderposten                                                                                                 | 9.106,00     | 1.656.692,90        | 9.855,00            |
| <b>2. Schulden</b>                                                                                                          |              |                     |                     |
| 2.1 Geldschulden                                                                                                            |              |                     |                     |
| 2.1.1 Anleihen                                                                                                              | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.1.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen                                                                      | 436.426,57   |                     | 486.549,22          |
| 2.1.3 Liquiditätskredite                                                                                                    | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.1.4 Sonstige Geldschulden                                                                                                 | 0,00         | 436.426,57          | 0,00                |
| 2.2 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften                                                                  |              | 0,00                | 0,00                |
| 2.3 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen                                                                        |              | 22.268,02           | 23.847,73           |
| 2.4 Transferverbindlichkeiten                                                                                               |              |                     |                     |
| 2.4.1 Finanzausgleichsverbindlichkeiten                                                                                     | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.4.2 Verbindlichkeiten aus Zuweisungen und Zuschüssen für laufende Zwecke                                                  | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.4.3 Verbindlichkeiten aus Schuldendiensthilfen                                                                            | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.4.4 Soziale Leistungsverbindlichkeiten                                                                                    | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.4.5 Verbindlichkeiten aus Zuweisungen und Zuschüssen für Investitionen                                                    | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.4.6 Steuerverbindlichkeiten                                                                                               | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.4.7 Andere Transferverbindlichkeiten                                                                                      | 0,00         | 0,00                | 0,00                |
| 2.5 Sonstige Verbindlichkeiten                                                                                              |              |                     |                     |
| 2.5.1 Durchlaufende Posten                                                                                                  | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.5.2 Abzuführende Gewerbesteuer                                                                                            | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.5.3 Empfangene Anzahlungen                                                                                                | 0,00         |                     | 0,00                |
| 2.5.4 Andere sonstige Verbindlichkeiten                                                                                     | 1.048,52     | 1.048,52            | 920,61              |
| <b>3. Rückstellungen</b>                                                                                                    |              |                     |                     |
| 3.1 Pensionsrückstellungen und ähnliche Verpflichtungen                                                                     | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.2 Rückstellungen für Altersteilzeit u. ä. Maßnahmen                                                                       | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.3 Rückstellungen für unterlassene Instandhaltung                                                                          | 1.208,00     |                     | 4.344,00            |
| 3.4 Rückstellungen für Rekultivierung und Nachsorge                                                                         | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.5 Rückstellungen für Sanierung von Altlasten                                                                              | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.6 Rückstellungen im Rahmen Finanzausgleich und Steuerschuldverhältnisse                                                   | 299.895,00   |                     | 1.973.466,00        |
| 3.7 Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus Bürgschaften, Gewährleistungen und anhängigen Gerichtsverfahren         | 0,00         |                     | 0,00                |
| 3.8 Andere Rückstellungen                                                                                                   | 7.200,00     | 308.303,00          | 10.500,00           |
| <b>4. Passive Rechnungsabgrenzung</b>                                                                                       |              | 0,00                | 0,00                |
|                                                                                                                             |              | <b>5.223.683,91</b> | <b>4.341.740,40</b> |

Die Veränderungen auf der Passivseite (+882 T€) zum Vorjahr sind im Wesentlichen auf die Erhöhung des Reinvermögens durch die Änderungen im Rahmen der Rückstellungen für den Finanzausgleich (+1.238 T€)<sup>1</sup>, das positive Jahresergebnis 2018 (+1.345 T€), die erhaltenen Investitionszuschüsse (+116 T€) und Beiträge (+42 T€), die planmäßigen Auflösungen der Sonderposten (-126 T€), die ordentliche Tilgung (-50 T€), die geringeren Rückstellungen im Rahmen des Finanzausgleichs (Kreis- und Samtgemeindeumlage, -1.433 T€) sowie die geringere Rückstellung für Gewerbesteuererrückzahlungen (-241 T€) zurückzuführen.

<sup>1</sup> siehe Fußnote 2

| Passiva                     |                |                |                          |             |
|-----------------------------|----------------|----------------|--------------------------|-------------|
|                             | 31.12.2017     | 31.12.2018     | Veränderung<br>(absolut) | Veränderung |
| Nettoposition               | 1.842.112,84 € | 4.455.637,80 € | +2.613.524,96 €          | +141,9 %    |
| Schulden                    | 511.317,56 €   | 459.743,11 €   | -51.574,45 €             | -10,1 %     |
| Rückstellungen              | 1.988.310,00 € | 308.303,00 €   | -1.680.007,00 €          | -84,5 %     |
| Passive Rechnungsabgrenzung | 0,00 €         | 0,00 €         | 0,00 €                   | 0,0 %       |
| Bilanzsumme                 | 4.341.740,40 € | 5.223.683,91 € | +881.943,51 €            | +20,3 %     |

Quelle: Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes zum Jahresabschluss 2018 der Gemeinde Voltlage

## 2.2.1 Jahresergebnis (Bilanzposition 1.3.2 auf der Passivseite)

Das Jahresergebnis ist das Ergebnis aus der Summe aller Erträge minus der Summe aller Aufwendungen. Zum 31.12.2018 ergibt sich ein **positives Ergebnis in Höhe rd. 1.344.497 €**. Gegenüber dem Planansatz hat sich das Jahresergebnis um rd. 1.336 T€ verbessert. Die wesentlichen Gründe hierfür sind:

- Erhebliche Mehrerträge bei der Gewerbesteuer (+476 T€)
- Strukturförderung der Samtgemeinde Neuenkirchen (+300 T€)
- Einmaliger Überschuss im außerordentlichen Ergebnis aus der Herabsetzung der FAG-Rückstellungen (Kreis- und Samtgemeindeumlage) aufgrund der geänderten Berechnungsweise ab dem 01.01.2018 (+453 T€)<sup>2</sup>

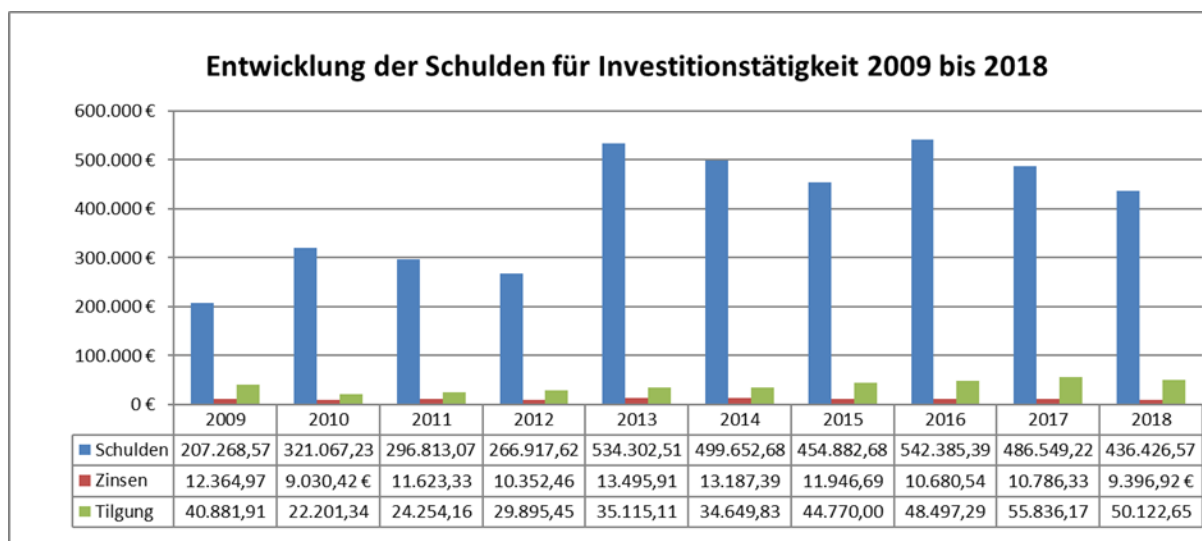
Die Gemeinde Voltlage weist zum Stichtag folgende Fehlbeträge aus Vorjahren aus, die bisher noch nicht abgedeckt werden konnten (Bilanzposition 1.3.1 auf der Passivseite):

| Jahr           | Betrag               |
|----------------|----------------------|
| 2012           | -4.456,81 €          |
| 2013           | -160.878,86 €        |
| 2016           | -90.328,20 €         |
| <b>gesamt:</b> | <b>-255.663,87 €</b> |

Aufgrund des guten positiven Jahresergebnisses 2018 können die Fehlbeträge vollständig gedeckt werden.

<sup>2</sup> Bis einschließlich 2017 wurden die Finanzausgleichsrückstellungen (Rückstellungen für Kreis- und Samtgemeindeumlage) in voller Höhe gebildet. Aufgrund der gesetzlichen Änderung ab 2018 entspricht diese Vorgehensweise nicht mehr den Regelungen der KomHKVO. Rückwirkend bis zur Eröffnungsbilanz und zukünftig werden lediglich die erhöhten Steuereinzahlungen, die zu erhöhten Umlagen im Folgejahr führen, als Rückstellungen erfasst. Die Rückstellungen für den Finanzausgleich in der Eröffnungsbilanz und alle zwischenzeitlich berechneten Rückstellungen in den erstellten und beschlossenen Jahresabschlüssen 2010 bis 2017 werden durch die neuen Vorschriften der Verordnung geändert. Die Ergebniskorrekturen aus der Umstellung werden im außerordentlichen Ergebnis 2018 wiedergegeben. Durch die Änderungen werden dem Reinvermögen 1.238 T€ und dem außerordentlichen Jahresergebnis 453 T€ gutgeschrieben.

## 2.2.2 Geldschulden (Bilanzposition 2.1 auf der Passivseite)



Die Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen konnten aufgrund der Tilgung weiter abgebaut werden. Neue Kredite für Investitionen wurden nicht aufgenommen.

## 2.3 Ausgewählte Kennzahlen

### 2.3.1 Kennzahlen zur Ergebnisrechnung

| Kennzahlen                             |                                                                                                                                                                   | 31.12.2018 | 31.12.2017 |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Steuerquote</b>                     |                                                                                                                                                                   |            |            |
| =                                      | $\frac{\text{Steuererträge}}{\text{Ordentliche Erträge}}$                                                                                                         | 80,1%      | 88,8%      |
| <b>Transferaufwandsquote</b>           |                                                                                                                                                                   |            |            |
| =                                      | $\frac{\text{Transferaufwendungen}}{\text{Ordentliche Aufwendungen}}$                                                                                             | 84,3%      | 83,5%      |
| <b>Umlagequote auf Steuereinnahmen</b> |                                                                                                                                                                   |            |            |
| =                                      | $\frac{\text{Umlageverpflichtungen (Kreis-, Samt-gemeinden- u. Gewerbesteuerumlage)}}{\text{Steuereinnahmen (nur Realsteuern undGemeindeanteil an Est und Ust)}}$ | 82,4%      | 82,2%      |

### 2.3.2 Bilanzkennzahlen

| Kennzahlen                                                                                                                 | 31.12.2018 | 31.12.2017 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Eigenkapitalquote 1</b>                                                                                                 |            |            |
| = $\frac{\text{Basis-Reinvermögen + Rücklagen} + \text{Jahresergebnis}}{\text{Gesamtkapital}}$                             | 53,6%      | 5,0%       |
| <b>Eigenkapitalquote 2</b>                                                                                                 |            |            |
| = $\frac{\text{Basis-Reinvermögen + Rücklagen + SoPo} + \text{Zuwendungen/Beiträge/erh. Anzahlung}}{\text{Gesamtkapital}}$ | 85,3%      | 42,4%      |
| <b>Verschuldungsgrad</b>                                                                                                   |            |            |
| = $\frac{\text{Fremdkapital + 1/2 SoPo}}{\text{Eigenkapital + 1/2 SoPo}}$                                                  | 44,0%      | 321,8%     |

Die deutliche Erhöhung der EK-Quote im Jahr 2018 resultiert aus der Berichtigung der Eröffnungsbilanz (Nichterfassung von Schulden aus dem Finanzausgleich) und ist mit den Haushaltsjahren 2010 bis 2017 nicht vergleichbar (siehe Fußnote 2).

### **3. Prüfungsfeststellung des Rechnungsprüfungsamtes**

#### **7. Erklärung des Rechnungsprüfungsamtes**

Der Jahresabschluss 2018 der Gemeinde Voltlage ist nach den gesetzlichen Bestimmungen geprüft worden. Im Schlussbericht sind die wesentlichen Prüfungsergebnisse dargelegt. Insgesamt ist festzustellen, dass

- der Haushaltsplan insgesamt eingehalten wurde,
- die einzelnen Buchungsvorgänge und Rechnungsbeträge sachlich und rechnerisch in vorschriftsmäßiger Weise begründet und belegt sind,
- bei den Erträgen und Aufwendungen sowie bei den Einzahlungen und Auszahlungen des Geld- und Vermögensverkehrs nach den bestehenden Gesetzen und Vorschriften unter Beachtung der maßgebenden Verwaltungsgrundsätze und der gebotenen Wirtschaftlichkeit verfahren wurde,
- das Vermögen richtig nachgewiesen ist.

Ferner hat die Prüfung ergeben, dass

- der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Ertrags- und Finanzlage vermittelt,
- die Bücher nach den Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung ordnungsgemäß geführt wurden.

Das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2018 der Gemeinde wird wie folgt zusammengefasst: Der Jahresabschluss zum 31.12.2018, der Rechenschaftsbericht und die Buchführung der Gemeinde

- entsprechen nach pflichtgemäßer Prüfung den Rechtsvorschriften
- die Finanz-, Vermögens- und Ertragslage sowie die Liquidität werden im Jahresabschluss entsprechend den tatsächlichen Verhältnissen dargestellt
- bei den Erträgen und Aufwendungen sowie bei den Einzahlungen und Auszahlungen wurde nach der gebotenen Wirtschaftlichkeit verfahren.

Aus Sicht des Rechnungsprüfungsamtes stehen die in diesem Schlussbericht dargelegten Prüfungsergebnisse einer Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2018 sowie einer Entlastung nicht entgegen.

Osnabrück, 14.07.2022

Rechnungsprüfungsamt  
des Landkreises Osnabrück



Ralf Lauxtermann  
Referatsleitung



Sascha Wolke  
Prüfgruppenleitung

#### **4. Beschlussempfehlung zum Jahresabschluss 2018**

- a) Der Verwaltungsausschuss empfiehlt dem Gemeinderat den Jahresabschluss 2018 zu beschließen.
- b) Der Verwaltungsausschuss empfiehlt dem Gemeinderat den Jahresüberschuss in Höhe von 1.344.497,06 € zur Deckung der Fehlbeträge aus Vorjahren von insgesamt 255.663,87 € in Anspruch zu nehmen.
- c) Der Verwaltungsausschuss empfiehlt dem Gemeinderat den verbleibenden Jahresüberschuss in Höhe von 1.088.833,19 € unter den Positionen „Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses“ (629.498,69 €) und „Rücklagen aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses“ (459.334,50 €) vorzutragen.
- d) Der Verwaltungsausschuss empfiehlt dem Gemeinderat dem Bürgermeister die Entlastung zu erteilen.